

**INSTITUTO DOMINICANO DE LAS TELECOMUNICACIONES  
(INDOTEL)**

**RESOLUCIÓN NO. 061-03**

**QUE DISPONE EL CIERRE DE LAS INSTANCIAS CORRESPONDIENTES AL CONOCIMIENTO DE LOS RECURSOS JERARQUICOS INCOADOS CONTRA LOS DICTAMENES EMITIDOS POR EL DIRECTOR EJECUTIVO DEL INDOTEL EN FECHA 26 DE FEBRERO DE 2003, SOBRE LOS CONTRATOS DE INTERCONEXIÓN SUSCRITOS ENTRE: (1) CODETEL, C. POR A. Y ALL AMERICA CABLES & RADIO, INC.- DOMINICAN REPUBLIC (AACR-CENTENNIAL DOMINICANA); (2) CODETEL, C. por A. Y FRANCE TELECOM DOMINICANA, S.A. (ORANGE DOMINICANA); Y (3) ALL AMERICA CABLES & RADIO, INC.- DOMINICAN REPUBLIC (AACR-CENTENNIAL DOMINICANA) Y FRANCE TELECOM DOMINICANA, S.A. (ORANGE DOMINICANA).**

El Instituto Dominicano de las Telecomunicaciones (**INDOTEL**), por órgano de su Consejo Directivo, en ejercicio de las facultades conferidas por la Ley General de Telecomunicaciones, No. 153-98, de fecha 27 de mayo de 1998, ha dictado la siguiente **RESOLUCIÓN**:

**CONSIDERANDO:** Que en fecha veintiséis (26) de febrero del año dos mil tres (2003) el Director Ejecutivo del **INDOTEL** emitió los dictámenes sobre los contratos de Interconexión que en el mes de diciembre del año dos mil dos (2002) suscribieron las concesionarias **CODETEL, C. por A. y ALL AMERICA CABLES & RADIO, INC.- DOMINICAN REPUBLIC (AACR-CENTENNIAL DOMINICANA); CODETEL, C. por A. y FRANCE TELECOM DOMINICANA, S.A. (ORANGE DOMINICANA); y ALL AMERICA CABLES & RADIO, INC.- DOMINICAN REPUBLIC (AACR-CENTENNIAL DOMINICANA) y FRANCE TELECOM DOMINICANA, S.A. (ORANGE DOMINICANA)**, a los fines de dar cumplimiento al proceso de Adecuación dispuesto por los artículos 118 de la Ley General de Telecomunicaciones, No. 153-98 y 34 del Reglamento General de Interconexión para las Redes de los Servicios Públicos de Telecomunicaciones (RGI);

**CONSIDERANDO:** Que en fecha diez (10) de marzo del año dos mil tres (2003), **ALL AMERICA CABLES & RADIO, INC.- DOMINICAN REPUBLIC (AACR-CENTENNIAL DOMINICANA)** interpuso por ante el Consejo Directivo del **INDOTEL** un Recurso Jerárquico contra el dictamen emitido por el Director Ejecutivo en fecha veintiséis (26) de febrero del año dos mil tres (2003), sobre el contrato de Interconexión suscrito entre **CODETEL C. por A. y ALL AMERICA CABLES & RADIO, INC.- DOMINICAN REPUBLIC (AACR-CENTENNIAL DOMINICANA)**;

**CONSIDERANDO:** Que en fecha diez (10) de marzo del año dos mil tres (2003), **ALL AMERICA CABLES & RADIO, INC.- DOMINICAN REPUBLIC (AACR-CENTENNIAL DOMINICANA)** interpuso por ante el Consejo Directivo del **INDOTEL** un Recurso Jerárquico contra el dictamen emitido por el Director Ejecutivo en fecha veintiséis (26) de febrero del año dos mil tres (2003), sobre el contrato de Interconexión suscrito entre **FRANCE TELECOM DOMINICANA, S.A. (ORANGE DOMINICANA)** y **ALL AMERICA CABLES & RADIO, INC.- DOMINICAN REPUBLIC (AACR-CENTENNIAL DOMINICANA)**;

**CONSIDERANDO:** Que en fecha diez (10) de marzo del año dos mil tres (2003) **CODETEL C. por A.** interpuso ante el Consejo Directivo del **INDOTEL** un Recurso Jerárquico contra el dictamen emitido por el Director Ejecutivo en fecha veintiséis (26) de febrero del año dos mil tres (2003), sobre el contrato de Interconexión suscrito entre **CODETEL C. por A.** y **ALL AMERICA CABLES & RADIO, INC.- DOMINICAN REPUBLIC (AACR-CENTENNIAL DOMINICANA)**;

**CONSIDERANDO:** Que en fecha diez (10) de marzo del año dos mil tres (2003) **CODETEL C. por A.** interpuso ante el Consejo Directivo del **INDOTEL** un Recurso Jerárquico contra el dictamen emitido por el Director Ejecutivo en fecha veintiséis (26) de febrero del año dos mil tres (2003), sobre el contrato de Interconexión suscrito entre **CODETEL C. por A.** y **FRANCE TELECOM DOMINICANA, S.A. (ORANGE DOMINICANA)**;

**CONSIDERANDO:** Que ante la recepción de los recursos antes citados, este Consejo Directivo dictó, en fecha once (11) de marzo del presente año dos mil tres (2003), su Resolución No. 037-03, “**QUE ORDENA MEDIDAS DE INSTRUCCION RESPECTO DE LOS RECURSOS JERARQUICOS INTERPUESTOS ANTE EL INDOTEL CONTRA LOS DICTAMENES EMITIDOS POR EL DIRECTOR EJECUTIVO EN FECHA VEINTISÉIS 26 DE FEBRERO DEL AÑO 2003, SOBRE LOS CONTRATOS DE INTERCONEXION SUSCRITOS ENTRE CODETEL C. POR A. Y ALL AMERICA CABLES & RADIO, INC.- DOMINICAN REPUBLIC (AACR-CENTENNIAL DOMINICANA); ENTRE CODETEL C. POR A. Y FRANCE TELECOM DOMINICANA, S.A. (ORANGE DOMINICANA); Y ENTRE ALL AMERICA CABLES & RADIO, INC.- DOMINICAN REPUBLIC (AACR-CENTENNIAL DOMINICANA) Y FRANCE TELECOM DOMINICANA, S.A. (ORANGE DOMINICANA).**”, cuya parte dispositiva se transcribe a continuación:

“**PRIMERO: ORDENAR** al Director Ejecutivo de esta entidad, que proceda a notificar oficialmente a:

**a) Las concesionarias FRANCE TELECOM DOMINICANA, S.A. (ORANGE DOMINICANA) y TRICOM, S.A.** los siguientes documentos:

1. El Recurso Jerárquico interpuesto por **ALL AMERICA CABLES & RADIO, INC.- DOMINICAN REPUBLIC (AACR-CENTENNIAL DOMINICANA)** en fecha diez (10) de marzo del año dos mil tres (2003), contra el dictamen emitido por el Director Ejecutivo en fecha veintiséis (26) de febrero del año dos mil tres (2003), sobre el contrato de Interconexión suscrito entre **CODETEL C. por A.** y **ALL AMERICA CABLES & RADIO, INC.- DOMINICAN REPUBLIC (AACR-CENTENNIAL DOMINICANA)**;

2. El Recurso Jerárquico interpuesto por **ALL AMERICA CABLES & RADIO, INC.- DOMINICAN REPUBLIC (AACR-CENTENNIAL DOMINICANA)** en fecha diez (10) de marzo del año dos mil tres (2003), contra el dictamen emitido por el Director Ejecutivo en fecha veintiséis (26) de febrero del año dos mil tres (2003), sobre el contrato de Interconexión suscrito entre **FRANCE TELECOM DOMINICANA, S.A. (ORANGE DOMINICANA)** y **ALL AMERICA CABLES & RADIO, INC.- DOMINICAN REPUBLIC (AACR-CENTENNIAL DOMINICANA)**;
3. El Recurso Jerárquico interpuesto por **CODETEL C. por A.** en fecha diez (10) de marzo del año dos mil tres (2003), contra el dictamen emitido por el Director Ejecutivo en fecha veintiséis (26) de febrero del año dos mil tres (2003), sobre el contrato de Interconexión suscrito entre **CODETEL C. por A.** y **ALL AMERICA CABLES & RADIO, INC.- DOMINICAN REPUBLIC (AACR-CENTENNIAL DOMINICANA)**;
4. El Recurso Jerárquico interpuesto por **CODETEL C. por A.** en fecha diez (10) de marzo del año dos mil tres (2003), contra el dictamen emitido por el Director Ejecutivo en fecha veintiséis (26) de febrero del año dos mil tres (2003), sobre el contrato de Interconexión suscrito entre **CODETEL C. por A.** y **FRANCE TELECOM DOMINICANA, S.A. (ORANGE DOMINICANA)**.

b) La concesionaria **CODETEL, C. por A.** los siguientes documentos:

1. El Recurso Jerárquico interpuesto por **ALL AMERICA CABLES & RADIO, INC.- DOMINICAN REPUBLIC (AACR-CENTENNIAL DOMINICANA)** en fecha diez (10) de marzo del año dos mil tres (2003), contra el dictamen emitido por el Director Ejecutivo en fecha veintiséis (26) de febrero del año dos mil tres (2003), sobre el contrato de Interconexión suscrito entre **CODETEL C. por A.** y **ALL AMERICA CABLES & RADIO, INC.- DOMINICAN REPUBLIC (AACR-CENTENNIAL DOMINICANA)**;
2. El Recurso Jerárquico interpuesto por **ALL AMERICA CABLES & RADIO, INC.- DOMINICAN REPUBLIC (AACR-CENTENNIAL DOMINICANA)** en fecha diez (10) de marzo del año dos mil tres (2003), contra el dictamen emitido por el Director Ejecutivo en fecha veintiséis (26) de febrero del año dos mil tres (2003), sobre el contrato de Interconexión suscrito entre **FRANCE TELECOM DOMINICANA, S.A. (ORANGE DOMINICANA)** y **ALL AMERICA CABLES & RADIO, INC.- DOMINICAN REPUBLIC (AACR-CENTENNIAL DOMINICANA)**.

c) La concesionaria **ALL AMERICA CABLES & RADIO, INC.- DOMINICAN REPUBLIC (AACR-CENTENNIAL DOMINICANA)** los siguientes documentos:

1. El Recurso Jerárquico interpuesto por **CODETEL C. por A.** en fecha diez (10) de marzo del año dos mil tres (2003), contra el dictamen emitido por el Director Ejecutivo en fecha veintiséis (26) de febrero del año dos mil tres (2003), sobre el contrato de Interconexión suscrito entre **CODETEL C. por A.** y **ALL AMERICA CABLES & RADIO, INC.- DOMINICAN REPUBLIC (AACR-CENTENNIAL DOMINICANA)**;
2. El Recurso Jerárquico interpuesto por **CODETEL C. por A.** en fecha diez (10) de marzo del año dos mil tres (2003), contra el dictamen emitido por el Director Ejecutivo en fecha veintiséis (26) de febrero del año dos mil tres (2003), sobre el contrato de Interconexión suscrito entre **CODETEL C. por A.** y **FRANCE TELECOM DOMINICANA, S.A. (ORANGE DOMINICANA)**.

**SEGUNDO: OTORGAR** a las concesionarias **CODETEL C. por A., ALL AMERICA CABLES & RADIO, INC.- DOMINICAN REPUBLIC (AACR-CENTENNIAL DOMINICANA), FRANCE TELECOM DOMINICANA, S.A. (ORANGE DOMINICANA)** y **TRICOM, S. A.**, a los fines de preservar su derecho de defensa, un plazo común e improrrogable de quince (15) días calendario, contados a partir de la notificación de los documentos aludidos en el Ordinal Primero que antecede, con el objeto de que presenten por escrito las observaciones y documentos que pretendan hacer valer ante el **INDOTEL** respecto de los Recursos Jerárquicos interpuestos por las concesionarias **ALL AMERICA CABLES & RADIO, INC.- DOMINICAN REPUBLIC (AACR-CENTENNIAL DOMINICANA)** y **CODETEL, C. por A.** contra los dictámenes emitidos por el Director Ejecutivo en fecha veintiséis (26) de febrero del año dos mil tres (2003), sobre los contratos de Interconexión suscritos entre **CODETEL C. por A.** y **ALL AMERICA CABLES & RADIO, INC.- DOMINICAN REPUBLIC (AACR-CENTENNIAL DOMINICANA)**; entre **CODETEL C. por A.** y **FRANCE TELECOM DOMINICANA, S.A. (ORANGE DOMINICANA)**; y entre **ALL AMERICA CABLES & RADIO, INC.- DOMINICAN REPUBLIC (AACR-CENTENNIAL DOMINICANA)** y **FRANCE TELECOM DOMINICANA, S.A. (ORANGE DOMINICANA)**, antes citados en la presente Resolución.

**TERCERO: DECLARAR** que las disposiciones adoptadas mediante la presente Resolución poseen el carácter de medidas de instrucción, a los fines de preservar el derecho de defensa de cada una de las partes y recabar informaciones para que este Consejo Directivo pueda tomar sus decisiones, sin perjuicio de la facultad de este Consejo de ordenar cualquier otra medida útil a los fines de instruir el caso que nos ocupa.

**CUARTO: ORDENAR** al Director Ejecutivo, la notificación de esta Resolución a las concesionarias **CODETEL C. por A., ALL AMERICA CABLES & RADIO, INC.- DOMINICAN REPUBLIC (AACR-CENTENNIAL DOMINICANA), FRANCE TELECOM DOMINICANA, S.A. (ORANGE DOMINICANA)** y **TRICOM, S. A.**, con acuse de recibo, y su publicación en el Boletín Oficial del **INDOTEL** y en la página Web que esta institución mantiene en la Internet.”

**CONSIDERANDO:** Que respecto de los Recursos Jerárquicos interpuestos contra el dictamen emitido por el Director Ejecutivo en fecha veintiséis (26) de febrero del año dos mil tres (2003), sobre el contrato de interconexión suscrito entre **CODETEL C. por A.** y **ALL AMERICA CABLES & RADIO, INC.- DOMINICAN REPUBLIC (AACR-CENTENNIAL DOMINICANA)**, fueron presentados ante este Consejo Directivo, los siguientes documentos:

1. Escrito de Observaciones y Comentarios depositados por **CODETEL, C. por A.** en fecha veinticinco (25) de marzo del año dos mil tres (2003), respecto del Recurso Jerárquico interpuesto por **ALL AMERICA CABLES & RADIO, INC.- DOMINICAN REPUBLIC (AACR-CENTENNIAL DOMINICANA)**;
2. Escrito de Observaciones y Comentarios depositados por **TRICOM, S.A.** en fecha veintiséis (26) de marzo del año dos mil tres (2003), respecto del Recurso Jerárquico interpuesto por **CODETEL, C. por A.**;

3. Escrito de Observaciones y Comentarios depositados por **TRICOM, S.A.** en fecha veintiséis (26) de marzo del año dos mil tres (2003), respecto del Recurso Jerárquico interpuesto por **ALL AMERICA CABLES & RADIO, INC.- DOMINICAN REPUBLIC (AACR-CENTENNIAL DOMINICANA)**.

**CONSIDERANDO:** Que en relación con el Recurso Jerárquico interpuesto por **CODETEL, C. por A.** contra el dictamen emitido por el Director Ejecutivo en fecha veintiséis (26) de febrero del año dos mil tres (2003), sobre el contrato de Interconexión suscrito entre **CODETEL C. por A.** y **FRANCE TELECOM DOMINICANA, S.A. (ORANGE DOMINICANA)**, fue presentado ante este Consejo Directivo el siguiente documento:

Único: Escrito de Observaciones y Comentarios depositado por **TRICOM, S.A.** en fecha veintiséis (26) de marzo del año dos mil tres (2003).

**CONSIDERANDO:** Que respecto de los Recursos Jerárquicos interpuestos contra el dictamen emitido por el Director Ejecutivo en fecha veintiséis (26) de febrero del año dos mil tres (2003), sobre el contrato de Interconexión suscrito entre **ALL AMERICA CABLES & RADIO, INC.- DOMINICAN REPUBLIC (AACR-CENTENNIAL DOMINICANA)** y **FRANCE TELECOM DOMINICANA, S.A. (ORANGE DOMINICANA)**, fueron presentados ante este Consejo Directivo los siguientes documentos:

1. Escrito de Observaciones y Comentarios depositado por **CODETEL, C. por A.** en fecha veinticinco (25) de marzo del año dos mil tres (2003), en relación al Recurso Jerárquico interpuesto por **ALL AMERICA CABLES & RADIO, INC.- DOMINICAN REPUBLIC (AACR-CENTENNIAL DOMINICANA)**; y

2. Escrito de Observaciones y Comentarios depositado por **TRICOM, S.A.** en fecha veintiséis (26) de marzo del año dos mil tres (2003), respecto del Recurso Jerárquico interpuesto por **ALL AMERICA CABLES & RADIO, INC.- DOMINICAN REPUBLIC (AACR-CENTENNIAL DOMINICANA)**.

**CONSIDERANDO:** Que en fecha once (11) de abril del año dos mil tres (2003) fueron suscritos y legalizados por Notario Público, en un acto celebrado en las oficinas del INDOTEL, con la presencia de representantes de las concesionarias **CODETEL, C. por A., ALL AMERICA CABLES & RADIO, INC.- DOMINICAN REPUBLIC (AACR-CENTENNIAL DOMINICANA), FRANCE TELECOM DOMINICANA, S.A. (ORANGE DOMINICANA)** y **TRICOM, S. A.** y miembros de este Consejo Directivo, los siguientes seis (6) contratos de interconexión de redes de servicios públicos de telecomunicaciones:

1. Contrato de Interconexión suscrito entre **CODETEL, C. por A.** y **FRANCE TELECOM DOMINICANA, S.A. (ORANGE DOMINICANA)**;

2. Contrato de Interconexión suscrito entre **CODETEL, C. por A. y ALL AMERICA CABLES & RADIO, INC.- DOMINICAN REPUBLIC (AACR-CENTENNIAL DOMINICANA)**;

3. Contrato de interconexión suscrito entre **CODETEL, C. por A. y TRICOM S. A.**;

4. Contrato de interconexión suscrito entre **FRANCE TELECOM DOMINICANA, S.A. (ORANGE DOMINICANA) y ALL AMERICA CABLES & RADIO, INC.- DOMINICAN REPUBLIC (AACR-CENTENNIAL DOMINICANA)**;

5. Contrato de Interconexión suscrito entre **ALL AMERICA CABLES & RADIO, INC.- DOMINICAN REPUBLIC (AACR-CENTENNIAL DOMINICANA) y TRICOM S. A.**; y

6. Contrato de interconexión suscrito entre **TRICOM S. A. y FRANCE TELECOM DOMINICANA, S.A. (ORANGE DOMINICANA)**.

**CONSIDERANDO:** Que los artículos 18.15 de los contratos suscritos el once (11) de abril del año dos mil tres (2003) entre **CODETEL, C. por A. y FRANCE TELECOM DOMINICANA, S.A. (ORANGE DOMINICANA)**, entre **CODETEL, C. por A. y ALL AMERICA CABLES & RADIO, INC.- DOMINICAN REPUBLIC (AACR-CENTENNIAL DOMINICANA)**, y entre **FRANCE TELECOM DOMINICANA, S.A. (ORANGE DOMINICANA) y ALL AMERICA CABLES & RADIO, INC.- DOMINICAN REPUBLIC (AACR-CENTENNIAL DOMINICANA)**, establecen de manera expresa que sustituyen y derogan los acuerdos de interconexión suscritos entre ellas, respectivamente, en el mes de diciembre del año dos mil dos (2002);

**CONSIDERANDO:** Que habiendo desaparecido, en virtud de la disposición previamente copiada, la causa generadora de los dictámenes emitidos por el Director Ejecutivo en el mes de febrero del presente año dos mil tres (2003), dicho Director emitió en fecha veintiuno (21) de mayo del año en curso su Resolución No. **DE-004-03**, que “**QUE REVOCA LOS DICTAMENES EMITIDOS EN FECHA 26 DE FEBRERO DE 2003 SOBRE LOS CONTRATOS DE INTERCONEXIÓN SUSCRITOS ENTRE: (1) CODETEL, C. POR A. Y ALL AMERICA CABLES & RADIO, INC.- DOMINICAN REPUBLIC (AACR-CENTENNIAL DOMINICANA); (2) CODETEL, C. por A. Y FRANCE TELECOM DOMINICANA, S.A. (ORANGE DOMINICANA); Y (3) ALL AMERICA CABLES & RADIO, INC.- DOMINICAN REPUBLIC (AACR-CENTENNIAL DOMINICANA) Y FRANCE TELECOM DOMINICANA, S.A. (ORANGE DOMINICANA); Y DISPONE EL CIERRE DE LAS INSTANCIAS CORRESPONDIENTES AL CONOCIMIENTO DE LOS RECURSOS EN RECONSIDERACIÓN INCOADOS CONTRA LOS MISMOS**”, cuya parte dispositiva reza de la manera siguiente:

**“PRIMERO: REVOCAR**, y en consecuencia, dejar sin efectos, por los motivos expuestos en el cuerpo de la presente Resolución, los dictámenes emitidos por el Director Ejecutivo del **INDOTEL** en fecha veintiséis (26) de febrero del año dos mil tres (2003), sobre los contratos de interconexión suscritos en el mes de diciembre del año dos mil dos (2002) entre las concesionarias **CODETEL, C. por A. y ALL AMERICA CABLES & RADIO, INC.- DOMINICAN REPUBLIC (AACR-CENTENNIAL DOMINICANA)**; **CODETEL, C. por A. y FRANCE TELECOM DOMINICANA, S.A. (ORANGE DOMINICANA)**; y entre **ALL AMERICA CABLES & RADIO, INC.- DOMINICAN REPUBLIC (AACR-CENTENNIAL DOMINICANA)** y **FRANCE TELECOM DOMINICANA, S.A. (ORANGE DOMINICANA)**, en ocasión del proceso de Adecuación.

**SEGUNDO: DISPONER**, en virtud de lo resuelto en el Ordinal Primero que antecede y de las consideraciones expresadas en el cuerpo de esta Resolución, el cierre de las instancias correspondientes al conocimiento de los recursos en reconsideración interpuestos por **CODETEL, C. por A.** contra los dictámenes emitidos por el Director Ejecutivo en fecha veintiséis (26) de febrero del año dos mil tres (2003), sobre los contratos de interconexión suscritos entre **CODETEL, C. por A. y ALL AMERICA CABLES & RADIO, INC.- DOMINICAN REPUBLIC (AACR-CENTENNIAL DOMINICANA)** y entre **CODETEL, C. por A. y FRANCE TELECOM DOMINICANA, S.A. (ORANGE DOMINICANA)**, en fechas diez (10) y trece (13) de diciembre del año dos mil dos (2002), respectivamente, en ocasión del proceso de Adecuación; así como también, al conocimiento de los Escritos de Observaciones y Comentarios presentados por **TRICOM, S.A.** sobre los indicados recursos en reconsideración interpuestos por **CODETEL, C. por A.**

**TERCERO: DISPONER** la notificación de esta Resolución a las concesionarias **CODETEL, C. por A., ALL AMERICA CABLES & RADIO, INC.- DOMINICAN REPUBLIC (AACR-CENTENNIAL DOMINICANA), FRANCE TELECOM DOMINICANA, S.A. (ORANGE DOMINICANA)** y **TRICOM, S. A.**, con acuse de recibo, y su publicación en el Boletín Oficial del **INDOTEL** y en la página Web que esta institución mantiene en la Internet.”

**CONSIDERANDO:** Que a consecuencia de todo lo indicado previamente en esta Resolución, es evidente que ante la revocación de los dictámenes emitidos por el Director Ejecutivo del **INDOTEL** en fecha veintiséis (26) de febrero del año dos mil tres (2003), dispuesta por Ordinal Primero de la Resolución No. **DE-004-03**, ha desaparecido la causa generadora de los Recursos Jerárquicos, así como de los Escritos de Observaciones y Comentarios que han sido presentados ante este Consejo Directivo en ocasión de los dictámenes previamente señalados, por todo lo cual, este Consejo Directivo deberá proceder a disponer el cierre de las instancias correspondientes. Por tanto,

**VISTA:** La Ley General de Telecomunicaciones, No. 153-98, en sus disposiciones citadas;

**VISTO:** El Reglamento General de Interconexión para las Redes de los Servicios Públicos de Telecomunicaciones (RGI), en sus disposiciones citadas;

**VISTOS:** Los Recursos Jerárquicos interpuestos ante el **INDOTEL** por las concesionarias **ALL AMERICA CABLES & RADIO, INC.- DOMINICAN**

**REPUBLIC (AACR-CENTENNIAL DOMINICANA) y CODETEL, C. por A.** contra los dictámenes emitidos por el Director Ejecutivo en fecha veintiséis (26) de febrero del año dos mil tres (2003) sobre los contratos de Interconexión suscritos entre **CODETEL C. por A. y ALL AMERICA CABLES & RADIO, INC.- DOMINICAN REPUBLIC (AACR-CENTENNIAL DOMINICANA)**; entre **CODETEL C. por A. y FRANCE TELECOM DOMINICANA, S.A. (ORANGE DOMINICANA)**; y entre **ALL AMERICA CABLES & RADIO, INC.- DOMINICAN REPUBLIC (AACR-CENTENNIAL DOMINICANA) y FRANCE TELECOM DOMINICANA, S.A. (ORANGE DOMINICANA)**, antes citados en el presente documento;

**VISTA:** La Resolución No. 037-03, aprobada por este Consejo Directivo en fecha once (11) de marzo del año dos mil tres (2003), “**QUE ORDENA MEDIDAS DE INSTRUCCION RESPECTO DE LOS RECURSOS JERARQUICOS INTERPUESTOS ANTE EL INDOTEL CONTRA LOS DICTAMENES EMITIDOS POR EL DIRECTOR EJECUTIVO EN FECHA VEINTISÉIS 26 DE FEBRERO DEL AÑO 2003, SOBRE LOS CONTRATOS DE INTERCONEXION SUSCRITOS ENTRE CODETEL C. POR A. Y ALL AMERICA CABLES & RADIO, INC.- DOMINICAN REPUBLIC (AACR-CENTENNIAL DOMINICANA); ENTRE CODETEL C. POR A. Y FRANCE TELECOM DOMINICANA, S.A. (ORANGE DOMINICANA); Y ENTRE ALL AMERICA CABLES & RADIO, INC.- DOMINICAN REPUBLIC (AACR-CENTENNIAL DOMINICANA) Y FRANCE TELECOM DOMINICANA, S.A. (ORANGE DOMINICANA).**”;

**VISTOS:** Los distintos escritos de observaciones y comentarios presentados por **CODETEL, C. por A. y TRICOM, S.A.**, respecto de los Recursos Jerárquicos interpuestos contra los dictámenes emitidos por el Director Ejecutivo del INDOTEL en fecha veintiséis (26) de febrero del año dos mil tres (2003);

**VISTA:** La Resolución No. **DE-004-03**, aprobada por el Director Ejecutivo del INDOTEL en fecha veintiuno (21) de mayo del año en curso, que “**QUE REVOCA LOS DICTAMENES EMITIDOS EN FECHA 26 DE FEBRERO DE 2003 SOBRE LOS CONTRATOS DE INTERCONEXIÓN SUSCRITOS ENTRE: (1) CODETEL, C. POR A. Y ALL AMERICA CABLES & RADIO, INC.- DOMINICAN REPUBLIC (AACR-CENTENNIAL DOMINICANA); (2) CODETEL, C. por A. Y FRANCE TELECOM DOMINICANA, S.A. (ORANGE DOMINICANA); Y (3) ALL AMERICA CABLES & RADIO, INC.- DOMINICAN REPUBLIC (AACR-CENTENNIAL DOMINICANA) Y FRANCE TELECOM DOMINICANA, S.A. (ORANGE DOMINICANA); Y DISPONE EL CIERRE DE LAS INSTANCIAS CORRESPONDIENTES AL CONOCIMIENTO DE LOS RECURSOS EN RECONSIDERACIÓN INCOADOS CONTRA LOS MISMOS**”;



**EL CONSEJO DIRECTIVO DEL INSTITUTO DOMINICANO DE LAS TELECOMUNICACIONES (INDOTEL), EN EJERCICIO DE LAS FACULTADES ESTABLECIDAS EN LA LEY Y LUEGO DE HABER EFECTUADO LAS COMPROBACIONES LEGALES CORRESPONDIENTES,**

**RESUELVE:**

**PRIMERO: DISPONER**, en virtud de la revocación de los dictámenes de fecha veintiséis (26) de febrero del año dos mil tres (2003) efectuada mediante la Resolución No. DE- -03, antes citada en el cuerpo de la presente Resolución, el cierre de las instancias correspondientes al conocimiento de los Recursos Jerárquicos interpuestos por **CODETEL, C. por A. y ALL AMERICA CABLES & RADIO, INC.- DOMINICAN REPUBLIC (AACR-CENTENNIAL DOMINICANA)** contra los dictámenes relativos a los contratos de interconexión suscritos entre **CODETEL, C. por A. y ALL AMERICA CABLES & RADIO, INC.- DOMINICAN REPUBLIC (AACR-CENTENNIAL DOMINICANA)**, entre **CODETEL, C. por A. y FRANCE TELECOM DOMINICANA, S.A. (ORANGE DOMINICANA)** y entre **ALL AMERICA CABLES & RADIO, INC.- DOMINICAN REPUBLIC (AACR-CENTENNIAL DOMINICANA)** y **FRANCE TELECOM DOMINICANA, S.A. (ORANGE DOMINICANA)** en el mes de diciembre del año dos mil dos (2002), respectivamente, en ocasión del proceso de Adecuación; así como también, al conocimiento de los Escritos de Observaciones y Comentarios presentados por **TRICOM, S.A. y CODETEL, C. por A.** sobre los indicados Recursos Jerárquicos.

**SEGUNDO: DISPONER** la notificación de esta Resolución a las concesionarias **CODETEL, C. por A., ALL AMERICA CABLES & RADIO, INC.- DOMINICAN REPUBLIC (AACR-CENTENNIAL DOMINICANA), FRANCE TELECOM DOMINICANA, S.A. (ORANGE DOMINICANA)** y **TRICOM, S. A.**, con acuse de recibo, y su publicación en el Boletín Oficial del **INDOTEL** y en la página Web que esta institución mantiene en la Internet.

Así ha sido aprobada y firmada la presente Resolución por el Consejo Directivo del Instituto Dominicano de las Telecomunicaciones (**INDOTEL**), hoy día doce (12) del mes de junio del año dos mil tres (2003).

**Lic. Orlando Jorge Mera**  
Secretario de Estado  
Presidente del Consejo Directivo

**Lic. Carlos Despradel**  
Secretario Técnico de la Presidencia  
Miembro del Consejo Directivo

**Margarita Cordero**  
Miembro del Consejo Directivo

**Luis Eduardo Tonos**  
Miembro del Consejo Directivo

**Licda. Sabrina de la Cruz Vargas**  
Miembro del Consejo Directivo

**Ing. José Delio Ares Guzmán**  
Director Ejecutivo  
Secretario del Consejo Directivo